

# Belleymag'



DOSSIER

**LE CCAS, À VOS CÔTÉS  
TOUT AU LONG DE LA VIE**

### Dossier 6

Le CCAS, au cœur de votre quotidien



### Vie quotidienne 10

- Ces jeunes qui brillent en concours 10
- Le marché piéton prend ses marques 11
- Moustique tigre : la check-list 14

### Action sociale 15

- Agir ensemble contre le racisme 15
- La Ville engagée pour l'insertion 16

### Commerce 18

- Soutien au commerce : la Ville agit 18
- Stationnement : un jeu d'enfant 19
- Installation : l'heure du bilan 20

### Culture & sport 22

- Epicuriennes : cap sur la 36<sup>e</sup> édition 22
- Centenaire et joueur de bridge 23
- Un programme vitaminé cet été 24
- La tournée olympique fait halte à Belley 25

### Minorité 26

### Agenda 27



### VIE QUOTIDIENNE

Top départ pour la Plaine sportive

13



19

### MOBILITÉ

Stationner à Belley, un jeu d'enfant !



### ÉVÉNEMENT

Cap sur l'apprentissage pour les 36<sup>e</sup> Epicuriennes

22

# Édito



**Dimitri LAHUERTA**

Maire de Belley

Café-rencontre habitants / élus  
samedi 25 mai 2024



**PERMANENCE ÉLUS**

1<sup>er</sup> samedi du mois  
9 h > 12 h  
Hôtel de ville



**CAFÉ RENCONTRE**

samedi 12 octobre  
9 h > 12 h  
Marché  
hebdomadaire

**D**écidément, ce mandat n'aura laissé aucun répit. Après les différentes crises successives, de nouveau, nous avons dû faire face à cette dissolution de l'Assemblée nationale, cette crise politique, ce chaos annoncé par le président de la République. Ce président, après avoir affaibli et dégradé les services essentiels de l'État, a aujourd'hui placé tout un pays dans la plus grande incertitude, dans le désordre avec la perte de notre unité nationale. La V<sup>e</sup> République n'aura pas été épargnée par la décision de François Hollande, relayée ensuite par Emmanuel Macron, qui avait en son temps limité le cumul des mandats avec pour conséquence d'envoyer à la représentation nationale des députés déconnectés de la vie des Français et sans expérience significative d'un mandat d'élu local. De fait, c'est une Assemblée qui n'est plus à la hauteur des enjeux, qui n'est pas digne de ce grand pays qu'est la France. Cette dissolution produira assurément les mêmes effets, les mêmes constats. Il nous faut revenir aux fondements de notre V<sup>e</sup> République. Mon engagement dans cette campagne s'est voulu comme la campagne des Régionales, une candidature de soutien en position non éligible comme annoncé dès le début de mon mandat de maire. Mon énergie, elle est à 100 % pour Belley et le territoire. Ma participation en tant que suppléant pour soutenir une candidate de la droite républicaine me semblait incontournable pour ne pas rester spectateur de cette vie politique, mais bien acteur et engagé à mon niveau pour tenter de participer au redressement de la France. Je remercie à nouveau élus, agents et Belleysans qui ont répondu présents pour permettre une organisation éclair des élections.

Enfin, nous allons rentrer dans une période estivale. Les élus et les agents en charge de la culture, du social et du sport vous ont préparé des programmes riches d'animations que je vous invite à découvrir. Soyez curieux et rendez-vous aux Estivales, organisées et financées par la Ville, au centre social, à la médiathèque, ainsi que sur la tournée olympique proposée par notre partenaire le Département de l'Ain avec l'appui de nos deux conseillers départementaux, Aurélie Borel et Jean-Yves Hédon. Nous les remercions d'avoir choisi Belley comme terre d'accueil de ces olympiades en lien avec les Jeux Olympiques. De belles parenthèses sportives et culturelles en perspective, profitez !


Vous avez pu aussi constater au mois de juin, avec une grande satisfaction, le démarrage des travaux de la Plaine sportive Belley Bugey-Sud avec la première phase sur le stade Diano, que je vous invite à découvrir comme l'ensemble des travaux d'une ville en mouvement qui prépare votre avenir. Ce sera pour finir, à l'automne, un projet inédit qui voit enfin le jour et que nous avons inscrit dans notre programme la "Navett" qui va être une solution de mobilité à Belley. Grâce au travail de qualité de la communauté de communes Bugey-Sud, au financement partagé avec la Région Auvergne-Rhône-Alpes, ces deux partenaires publics nous apportent une réponse de mobilité intramuros. La communication sera lancée très prochainement et nous pouvons les remercier chaleureusement pour ce nouveau service à Belley à moindre coût pour les usagers.

Avec l'ensemble de mon équipe, nous vous souhaitons un bel été avec une météo clémente pour prendre le temps de vous apaiser, de partager de beaux moments en famille, entre amis et de nous retrouver sur l'essentiel au cœur de notre environnement bugiste exceptionnel.



Retrouvez-nous sur...

 [www.belley.fr](http://www.belley.fr)

 Ville de Belley

**Bellemag'**

**n° 180 - Été 2024**

**Directeur de publication :** Dimitri Lahuerta

**Rédaction :** services municipaux avec la collaboration de J. Parpette

**Maquette :** F\* • Mise en pages : service communication

**Impression :** Imprimerie Gonnet - Virignin labellisée Imprim'vert - 5 500 exemplaires

**Crédits photos :** Ville de Belley, J. Parpette, B. Tardy visuel, collègue Sabine-Zlatin, Maison d'Izieu, l'Aindinoise, J. Pruniaux - Argo, CCBS, L. Madelon, EID, Fédération des centres sociaux de l'Ain, Mairie de Brégnier-Cordon, Département de l'Ain

**Dépôt légal :** 3<sup>e</sup> trimestre 2024 - ISSN : 2803-4996





Photos et vidéos  
sur [www.belley.fr](http://www.belley.fr)





8



9



10



11

**1\_** Concert de l'Hostel Dieu à la cathédrale, en partenariat avec la Maison d'Izieu

**2\_** Réouverture de l'Espace Rameaux par l'association Obatata

**3\_** Course cyclosporitive l'Aindinoise

**4&5\_** Réinstallation de la Vierge du Mail après rénovation

**6\_** Convention tripartite pour la mise à disposition d'un agent, pompier volontaire

**7\_** Concert de la chorale du collège Sabine-Zlatin à L'Intégral

**8\_** Fête de la musique

**9\_** Marché aux fleurs

**10\_** Portes ouvertes dans les écoles maternelles publiques

**11\_** Visite des nouveaux commerces

**12\_** Soirée des jeunes talents à L'Intégral



12

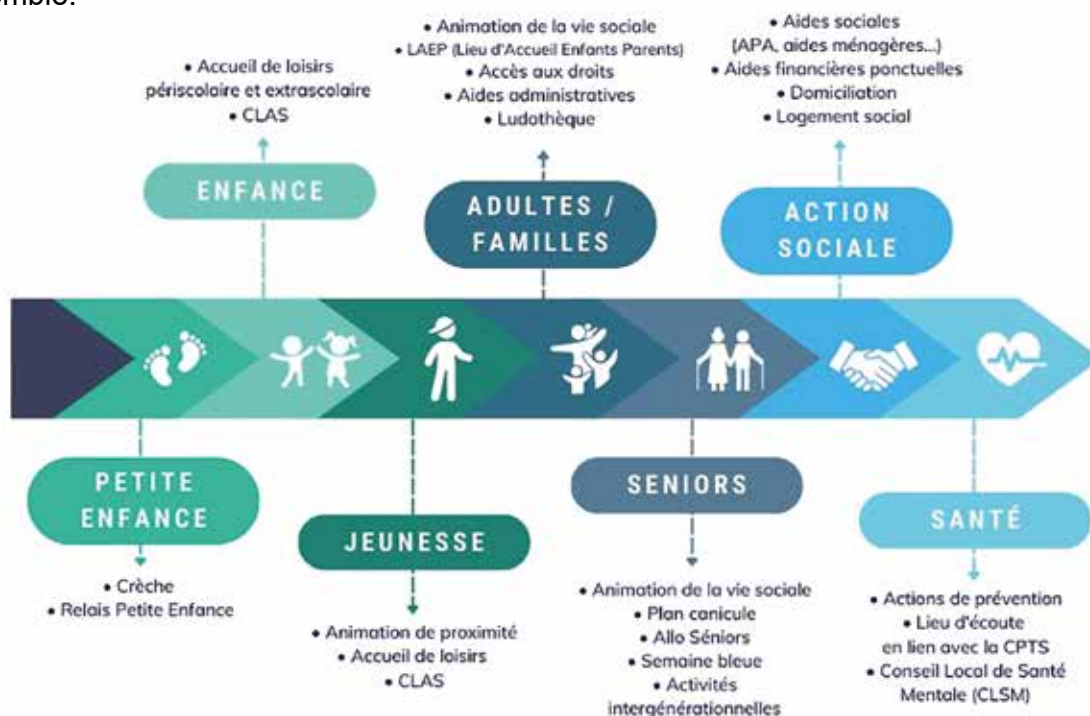




# Le CCAS, une structure au plus près des habitants

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) est un service public de proximité qui coordonne la politique sociale et familiale de la ville. Il gère également trois équipements : la crèche Bulle d'éveil, le Relais Petite Enfance et le centre social Escale. Ainsi, de la petite enfance aux seniors, son champ d'intervention se veut large et adapté aux besoins de tous les Belleysans, avec en ligne de mire le mieux vivre ensemble.

## Le CCAS au quotidien



# Le mot des adjointes

## « PENSER FAMILLE ET SENIORS »

« La Ville de Belley, à travers son projet social, exprime sa volonté à s'engager pour favoriser le mieux-vivre des familles et en mettant à disposition des ressources pertinentes.

"Penser famille et séniors" tel est notre objectif. Cette politique sociale et familiale se veut consultative, avec un travail partenarial et à l'écoute des habitants.

Elle se veut inclusive, en favorisant la mixité sociale et en luttant contre l'isolement ; mais aussi attractive stimulante et inspirante, en utilisant les talents de chacun et en développant, dans un souci environnemental, des actions innovantes. »



Annie DELPON,  
Adjointe  
social & famille.

## « MOBILISÉS POUR LES JEUNES »

« Avec un service jeunesse fort de deux animateurs, la municipalité s'engage pour les jeunes Belleysans. Par leurs engagements citoyens, ils deviennent les artisans de leurs projets, guidés par le service jeunesse du centre social Escale.

L'aide au permis de conduire connaît un grand succès. Au-delà de l'aide financière, ce sont tous les services municipaux qui se mobilisent pour accueillir les jeunes bénévoles.

Les demandes de bourses à projets, encore trop discrètes, retiennent toute notre attention, la Soirée des jeunes talents organisée par des lycéens avec l'appui du centre social, du conservatoire et du service culture s'inscrit dorénavant dans le paysage culturel belleysan.

Mobilisés pour les jeunes, nous restons à leur écoute ! »



Sylvie SCHREIBER,  
Adjointe scolaire  
& jeunesse.

## L'action sociale en chiffres



**89**

places au multi-accueil  
Bulle d'éveil (0-3 ans)



**100 000 €**

de projets subventionnés  
chaque année



**2,87 M€**

montant du budget annuel  
du CCAS



**82**

places à l'accueil de loisirs  
enfance (3 - 10 ans)  
et 36 pour les ados (11 - 17 ans)



**60**

enfants ou jeunes bénéficient d'un  
temps régulier d'accompagnement à  
la scolarité



**18 445 €**

montant alloué à 1 085 seniors belleysans  
de plus de 75 ans sous forme  
de bons d'achat auprès des commerçants  
partenaires



**48**

agents municipaux au service  
de l'action sociale et familiale



**36**

bénévoles contribuent au développe-  
ment et au soutien des actions





# Les dernières actualités des services du CCAS

## La crèche mise sur l'écologie et l'intergénérationnel

Le Relais Petite Enfance (RPE) et la crèche Bulle d'éveil se sont engagés dans l'obtention du label Ecolo crèche®, premier label de développement durable dédié à la petite enfance. C'est une démarche quotidienne et durable qui permet d'améliorer la qualité de vie des enfants accueillis et des équipes, de mettre en place des pratiques plus respectueuses de l'environnement et de reconnecter les enfants à la nature et les sensibiliser à l'environnement.

### De nombreux changements déjà opérés

D'ores et déjà, de nombreuses actions ont été mises en place comme l'achat de biberons en verre et de vaisselle verre ou inox, la végétalisation des espaces extérieurs (plantation de la micro-forêt et installation de pergolas avec des plantes grimpantes), ou encore l'augmentation de la part du bio dans l'alimentation.

Un travail avec les professionnelles est en cours pour optimiser l'utilisation des extérieurs quelle que soit la météo avec l'implication des familles pour les équipements de pluie de leurs enfants. Côté cuisine, on cherche à réduire le poids des déchets et limiter le gaspillage alimentaire.

D'autres actions sont à venir comme la diminution des produits d'entretien au sein de l'établissement (remplacés par la vapeur) mais aussi celles qui seront issues du diagnostic initial finalisé prochainement.

### Un partenariat avec l'Ehpad d'ici septembre

Par ailleurs, la crèche a engagé un partenariat avec l'Ehpad du centre hospitalier Bugey-Sud autour d'activités intergénérationnelles.

Les objectifs sont de :

- créer du lien à travers des activités communes et adaptées,
- rompre l'isolement des personnes âgées en structure,
- inclure les personnes âgées à des mo-



ments de partage sur des événements festifs de la crèche,

- favoriser la prise de conscience des différences individuelles et le respect des autres.

Ce partenariat débutera en septembre et se déroulera de façon alternative à l'Ehpad

et à la crèche avec un groupe d'enfants et de seniors.

#### ► Contact :

422 avenue Hoff

04 79 81 19 45

[bulledeveil@ccas-belley.fr](mailto:bulledeveil@ccas-belley.fr)

En savoir + : <https://vu.fr/VGXn>

## Le Relais Petite Enfance s'ouvre aux communes du territoire

Le Relais Petite Enfance (RPE) de Belley est une structure de proximité dédiée à l'accueil du jeune enfant. Lieu d'information, de rencontre et d'échanges, il s'adresse à la fois aux parents et aux professionnels de l'accueil individuel. Il accompagne les parents dans leur parcours de recherche d'un mode d'accueil et les assistant(e)s maternel(le)s et gardes à domiciles dans l'exercice de leur métier. Sur le territoire, il n'y a que deux RPE, un porté par l'association Ain'Terlude et celui de la commune de Belley.

Le CCAS de la Ville de Belley a proposé aux communes du territoire Bugey Sud, non couvertes par un RPE de conventionner avec elles, afin de proposer un service à leurs administrés mais aussi à leurs assistant(s) maternel(le)s. Le CCAS de la ville de Belley s'inscrit dans la démarche de la mise en place du service public petite enfance, obligatoire au 1<sup>er</sup> janvier 2025 dans chaque commune. Ce projet devrait aboutir d'ici la fin du 3<sup>e</sup> trimestre 2024.

► Contact : 422 avenue Hoff - 04 79 42 13 13 - [relaispetiteenfance@ccas-belley.fr](mailto:relaispetiteenfance@ccas-belley.fr)



## Le centre social Escale renouvelle son projet social

Le projet social du centre social doit rendre lisible le projet d'animation de la vie sociale et mobiliser les habitants, les partenaires.

Un diagnostic a été réalisé de janvier à avril 2024, ce qui a permis de partager les constats, d'identifier les problématiques mais surtout de dégager les axes prioritaires à définir pour le futur projet social. Trois axes ont été retenus : Soutenir les familles dans leur rôle parental / Favoriser la découverte, la rencontre et le partage entre habitants / Accueillir et être accessible à tous.

Prochaines étapes fin 2024, la validation du projet social par les instances politiques et celle de l'agrément centre social par la Caisse d'Allocations Familiales (CAF).

Si vous souhaitez vous investir dans l'un des axes du plan d'actions du projet social, n'hésitez pas à pousser la porte du centre social, vous serez les bienvenus.

► **Contact** : centre social Escale, 170 avenue Paul Chastel. Tél. 04 79 81 26 56  
centresocial-accueil@ccas-belley.fr

### Le diagnostic en chiffres

- 216** réponses aux questionnaires
- 35** entretiens auprès de professionnels
- 1** journée diagnostic qui a rassemblé 45 partenaires
- 120** personnes rencontrées en centre-ville



*Des étudiantes assistantes sociales à l'ENSEIS de Bourg-en-Bresse étaient associées à la réalisation du diagnostic.*

### Une nouvelle action autour du jardinage

Le centre social, toujours dans un objectif d'animation de la vie sociale belleysanne, propose depuis peu un atelier jardinage tous les vendredis matin. Plantations, découverte de la nature sont au programme ! Cette action est à l'initiative d'une bénévole et nous la remercions de partager son savoir.

Le centre social est un lieu de vie, d'écoute, d'animations, d'activités, de services, d'apprentissages et d'initiatives pour les habitants. Vous avez une idée, une envie, contactez-nous !

### Une convention pour mieux cerner les besoins du territoire

La Convention Territoriale Globale (CTG) est une convention de partenariat qui vise à renforcer l'efficacité, la cohérence et la coordination des actions en direction des habitants d'un territoire.

Elle se concrétise par la signature d'un accord entre la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) et la communauté de communes Bugey-Sud (CCBS). Elle doit permettre de mieux repérer les besoins collectifs d'une population et d'apporter des réponses et solutions concrètes.

La CTG de la commune de Belley arrivant à échéance fin 2024, il est prévu de la renouveler pour cinq ans. Co-portée par la CCBS et la Ville de Belley, les enjeux et axes s'appuieront sur une analyse des besoins du territoire. Elle touchera les domaines suivants : Petite enfance / Enfance / Jeunesse / Handicap / Animation de la vie sociale / Accès aux droits et l'inclusion numérique / Logement et amélioration du cadre de vie / Accompagnement à la parentalité.

### Un adulte-relais pour animer le quartier prioritaire

Le CCAS de la Ville de Belley va renforcer son équipe d'animation en recrutant prochainement un adulte-relais qui aura un rôle d'animation auprès des enfants, des adolescents, des jeunes, des familles, des adultes et des seniors du quartier prioritaire.

Par ailleurs, un éducateur en prévention spécialisée est arrivé début juin. Il intervient auprès de l'ADSEA (Association Départementale de Sauvegarde de l'Enfance et de l'Adolescence).

Ces professionnels viendront en complément de l'action déjà engagée par la médiatrice de quartier, poste porté par la communauté de communes Bugey-Sud. Une équipe transversale et complémentaire qui pourra mener à bien des actions sur le terrain et pour les habitants.

► **Contact** : CCAS, 11 boulevard de Verdun Tél. 04 79 42 23 04  
centresocial-accueil@ccas-belley.fr

## PORTRAITS



# Ces jeunes apprentis qui brillent en concours !

La France excelle depuis toujours dans la formation d'artisans de renom et aux savoir-faire d'exception, et notre ville ne déroge pas à cette règle. Rencontre avec deux jeunes adultes aux mains d'or et à la bonne humeur contagieuse.

## Tom Meulien, l'apprenti aux couteaux d'argent

Il n'a beau avoir que 17 ans, Tom Meulien a pourtant la détermination et la volonté des plus grands. Paré de son plus bel enthousiasme, Tom nous explique son parcours, impressionnant de motivation. Il annonce d'emblée la couleur : « *Je n'aimais pas trop l'école, tout du moins être assis toute la journée à écouter des cours. Je savais que je ferai un métier manuel* ».

Finalement, après un stage en cuisine et un stage à la boucherie Codex (chez qui il demandait des petits saucissons lorsqu'il était tout-petit), c'est bien en boucherie qu'il décide de s'orienter, en apprentissage avec la MFR du Fontanil. Et il s'y plaît, dans cette filière. Confection des rôtis, ficelage, accueil et conseil aux clients, il se sent à l'aise partout. Tant et si bien qu'il décide en 2023 de tenter le concours du meilleur apprenti de France. Il gravit les étapes départementales, puis régionales pour enfin arriver aux finales. Il arrive quatrième sur plus de 20 équipes, à l'occasion de ce concours très technique. Une magnifique victoire pour Tom, compétiteur dans l'âme, qui finit cette année son CAP et commence dès l'année prochaine, toujours chez Codex, "La boucherie des Halles", son BP (brevet professionnel).

Son patron est fier : « *Oui, on aime avoir des jeunes motivés et travailleurs comme Tom !* », explique Rémy Codex. « *Cette jeunesse qui en veut est une force pour nous et nous aimerions en avoir plus, bien plus ! Même si les métiers artisanaux et de bouche reprennent un peu de valeur aux yeux des jeunes, c'est encore trop peu.* » Il nous explique aussi que les clients sont fiers de savoir que l'élève a porté haut les couleurs de notre belle ville, et l'excellence de la tradition bouchère française : « *Ils ont tous un petit mot pour Tom et c'est vraiment plaisant.* »



La suite pour Tom ? Vivre sa jeunesse bien sûr, mais continuer ses études, évidemment. Il pense aussi dans un coin de sa tête à d'autres concours, comme les Worldskills boucherie, qu'il tentera peut-être l'année prochaine. Et puis un jour, pourquoi pas, il sera à la tête de son entreprise pour, qui sait, former d'autres jeunes aussi motivés que lui.

## Dorian Vincent : shake, shake, shake

Terme en vogue, la mixologie définit les techniques de confection des cocktails. Et c'est dans cet art qu'excelle Dorian Vincent, 19 ans, Belleyan depuis toujours.



Lui aussi d'emblée déclare qu'il n'aimait pas l'école. Et pourtant, c'est bien un jeune homme déterminé, travailleur et ayant accompli cinq années d'études que nous rencontrons au Café Neuf, là où il a effectué une partie de son parcours. « *J'ai d'abord commencé par un CAP en restauration puis j'ai enchaîné avec un BP (brevet professionnel) en deux ans également et je viens de terminer ma cinquième année, la mention barman, au CFA de Vénissieux.* » Bien épaulé et encouragé tout au long de sa scolarité par sa professeur, son entourage familial et amical (Maxime Armillon ou encore Mathias Cusset, mixologue vu aux dernières Epicuriennes), Dorian nous explique : « *Je travaille dur pour avoir ce que je veux, et ça paye. Au fil de mes études et de mon apprentissage, j'ai découvert toutes les facettes de ce métier, et je les adore. Que ce soit le conseil à la clientèle, ou les aspects purement techniques.* »

Tellement intéressant qu'il décide de tenter, poussé par sa professeure, le concours de meilleur apprenti de France section barman. Et il passe les étapes avec brio, pour arriver à une finale très technique et intense, à Tain-L'Hermitage. Dégustations à l'aveugle, duplicata de cocktails, créations, connaissances de bar : tout y passe durant cette journée. Et avec brio, Dorian décroche la médaille d'argent : une fierté, évidemment.

Fort de cette reconnaissance, Dorian souhaite poursuivre son aventure. Il termine déjà son apprentissage au PoliGone, à Lyon, puis, armé de ses acquis et de ses diplômes, il va multiplier les expériences professionnelles pour un jour peut-être ouvrir son bar, ouvrir ses bars, à Paris, ou dans le Sud. « *Les bars à cocktails et à mocktails (sans alcool) sont en vogue. De nombreux bars proposent maintenant une vaste carte, composée de créations personnelles et de cocktails traditionnels, pour tous les goûts. Et puis bien sûr, j'aimerais tenter le MOF (Meilleur Ouvrier de France), d'ici quelques temps.* »

Puisse Dorian continuer de créer de superbes "Carnets de voyage", "Fashion fumée" et autres "Negroni" tout au long de la carrière qui l'attend, tant sa détermination est présente.





## BIEN VIVRE

# Le marché 100 % piéton prend ses marques



Depuis le début de l'année, le marché hebdomadaire de notre ville est devenu entièrement piéton le samedi matin. Avec l'arrivée des premiers rayons de soleil, des températures clémentes et des animations musicales, cette nouvelle formule prend tout son sens. Se promener dans l'hypercentre à pied, en toute sécurité, permet de prendre le temps de discuter, de faire des rencontres, de flâner ou encore de sentir les bonnes odeurs de plats cuisinés. N'est-ce pas un excellent programme pour commencer le week-end ?

Pour parfaire cette journée, quoi de mieux que de s'installer à la terrasse d'un bar ou d'un restaurant et de profiter du moment présent ? Dans cette optique, la Ville de Belley a proposé à ces établissements de faire partie intégrante du marché en leur autorisant, s'ils le souhaitent, une extension de leur terrasse au milieu des étalages.

Ainsi, cette nouvelle organisation du marché hebdomadaire enrichit l'expérience des visiteurs et des commerçants, créant une ambiance conviviale et dynamique au cœur de notre ville. Profitez de cette occasion pour redécouvrir les plaisirs simples de la vie en ville, entre amis ou en famille.



Parking gratuit



1 heure offerte  
(offre à durée limitée)



Marché hebdomadaire  
Périmètre 100 % piéton



Sens de circulation

## DÉMARCHES

## Inscriptions scolaires et services périscolaires

Les inscriptions ont débuté en février dernier en mairie sur rendez-vous auprès du service population. Sont concernés : les enfants habitant les communes de Belley, Magnieu et Andert-et-Condon et entrant en première année de maternelle (enfants nés en 2021) ou en CP et les nouveaux arrivants. Les enfants dont les communes sont desservies par les transports scolaires seront orientés à l'école maternelle de la Rodette et l'école élémentaire Jean-Ferrat.

Pour toute demande d'inscription en périscolaire (cantine et/ou garderie), le dossier doit être remis au service population le plus tôt possible pour une prise en charge à la rentrée de septembre. Il est aussi possible de demander l'accès aux services en cours d'année.

Les pièces à fournir : livret de famille, justificatif de domicile récent (bail, edf, tel.), jugement de divorce le cas échéant, dérogation scolaire pour les communes extérieures, pièce d'identité des parents.

➤ **d'infos et inscription :** service population - tél. 04 79 42 06 76





## ENVIRONNEMENT

# Nouvelles pratiques de végétalisation

Vous l'avez peut-être constaté, des changements ont été opérés sur certains sites en terme de végétalisation. C'est le cas du parking Grammont.

Des espaces pelouses ont été supprimés pour être revégétalisés et apporter un peu de fraîcheur. Des arbres ont été plantés en sélectionnant des espèces rustiques, une strate d'arbustes et de vivaces. L'objectif ? Apporter une diversité tant au niveau des plantes que du fleurissement.

Un paillage a été apposé afin de limiter l'arrosage, maintenir la fraîcheur et limiter le désherbage des plantes indésirables. Des bulbes d'été et une prairie fleurie ont vu le jour, tout comme deux hôtels à insectes. Des espaces ne seront volontairement plus tondus avant fin juillet afin de permettre à la biodiversité de prendre place (abeilles, nouvelles plantes sauvages...) et ont été clôturés par de petites ganivelles afin de les protéger des déjections canines.



## EN BREF

## Mouvement de personnel

De nouveaux agents rejoignent régulièrement les effectifs de la mairie dans le cadre de remplacements ou renforts ponctuels. D'autres changent tout simplement de service.

Nous vous présentons ici celles et ceux qui sont au contact des usagers.



**Virginie PIRET**  
Gestionnaire administrative au centre social Escale

## Vente au déballage et vide-greniers

Tout particulier souhaitant organiser une vente au déballage ou un vide-grenier doit en faire la demande en mairie en remplissant un formulaire (déclaration).

La déclaration, obligatoire, doit être déposée au moins 15 jours avant le début de la manifestation, à la mairie du siège de l'établissement.

A noter : les particuliers sont autorisés à faire deux ventes au déballage par an au maximum et ne peuvent y vendre que des objets personnels et usagés.

► + d'infos : <https://vu.fr/ERJFD>

# Composter ses déchets alimentaires

La communauté de communes Bugéy-Sud a déployé 40 composteurs (dont 20 à Belley) et expérimente une collecte des biodéchets sur les points d'apport volontaire.

Les usagers qui vivent dans un habitat collectif ou qui ne peuvent pas installer de composteur individuel chez eux, peuvent déposer leurs déchets dans un conteneur collectable situé à côté des conteneurs semi-enterrés. Un bac à broyat (broyage de branches) est mis à disposition pour alimenter au fur et à mesure le conteneur à biodéchets.

Déchets alimentaires acceptés : épluchures, restes de repas, produits non consommés périmés, coquilles d'œufs, marc à café et à thé avec filtre papier, fleurs fanées, sachets de thé ou tisane sans l'étiquette. Vous pouvez déposer également les mouchoirs en papier et l'essuie-tout blanc sans écriture ou dessin.

Sont exclus : le plastique, la litière, le verre, le métal, les déchets gras, les produits laitiers, la viande et le poisson, les papiers imprimés, la vaisselle compostable, le sable, les gravats, les cailloux, les poussières de ménage.

Les déchets verts, les tontes de pelouse, les feuilles mortes et les déchets du potager sont à déposer en déchetteries.





## TRAVAUX



## Plaine sportive : le stade Diano ouvre le bal



Le coup d'envoi des travaux du projet Plaine sportive Belley Bugey-Sud a été donné le 17 juin sur le stade Diano. La première phase va se poursuivre jusque fin septembre, date de livraison du nouveau stade de rugby synthétique.

## Îlot Baudin : la phase 4 se poursuit



Dans le cadre de l'aménagement de l'Îlot Baudin, la phase 4 se poursuit désormais rue Sainte-Marie et Grande rue. Elle durera jusqu'au 8 août. Il s'agit à ce stade de créer une continuité piétonne rue Sainte-Marie, de modifier le gabarit de la Grande rue et de poser pavés et enrobés.

## RESSOURCES

### Economies d'eau : quelques tuyaux

Les ressources en eau potable sont précieuses et atteignent des niveaux dangereusement bas ces dernières années. Les agents du service environnement de la ville ont récemment suivi une formation pour améliorer encore les économies d'eau. Ils souhaitent partager avec vous quelques bonnes pratiques que vous pouvez facilement adopter chez vous :

- J'arrose moins et mieux
- J'arrose tôt le matin ou le soir au coucher du soleil
- Je m'équipe d'outils adaptés pour arroser de façon très localisée et économe
- J'installe mon jardin dans un lieu propice au soleil mais à l'abri du vent
- Je récupère l'eau de seconde main, les eaux de nettoyage des légumes, l'eau qui coule en attendant l'eau chaude

#### Quels équipements ?

- Un arrosoir pour le pied des plantes ou des goutteurs ou micro asperseurs pour arroser sans mouiller le feuillage. Ces systèmes s'ils sont accompagnés d'un programmeur libèrent de la contrainte arrosage et permettent d'arroser la nuit.
- Les oyas sont de petits récipients en terre cuite que l'on peut enterrer. Une fois remplis l'eau diffuse lentement à travers les parois.

#### Je récupère l'eau de pluie :

- Avec une cuve enterrée à l'abri d'un trop fort ensoleillement
- Avec une cuve extérieure, je veille à la qualité de l'eau de pluie et je l'équipe d'un filtre à feuilles et j'empêche le passage des moustiques
- J'enrichis mon sol avec du compost bien décomposé ou des engrais verts
- Je bine régulièrement le sol pour ne pas laisser une croûte battance s'installer (1 binage = 2 arrosages)
- Je couvre mon sol avec du paillage sec (minimum 5 cm d'épaisseur)

#### Pour les plantes en pots :

- Je privilégie un grand contenant avec réserve plutôt que deux petits
- J'installe si possible les contenants à mi-ombre afin d'éviter le soleil direct
- Je choisis un terreau de bonne qualité et on peut ajouter un bon compost pour avoir un équilibre biologique : il favorise la réhumectation, il a rôle fertilisant.



# Moustique tigre : adoptez les bons gestes !

Le moustique tigre qui vous agace est né chez vous ou pas loin. Il se déplace dans un rayon de 150 m. La solution ? Supprimer les lieux de ponte.



## JE VIDE

1 FOIS PAR SEMAINE TOUS LES RÉCEPTACLES POUR ÉVITER LES EAUX ACCUMULÉES

- Coupelles, cache-pots
- Gamelles pour animaux domestiques
- Pieds de parasols et décorations de jardin
- Bâches de mobiliers de jardin, de piscines
- Seaux, arrosoirs et bidons divers
- Jouets, pluviomètres



## JE COUVRE

DE FAÇON HERMÉTIQUE OU À L'AIDE D'UN VOILE ANTI-INSECTES À MAILLES FINES

- Récupérateurs d'eau de pluie ou cuves
- Fûts divers



## JE RANGE

À L'ABRI DE LA PLUIE ET/ OU DES ARROSAGES

- Outils de jardinage, brouettes
- Seaux et arrosoirs, poubelles
- Cendriers



## J'AMÉNAGE

POUR ÉVITER LA STAGNATION D'EAU

- Regards à l'aplomb des descentes de cheneaux



## JE CURE

RÉGULIÈREMENT POUR FACILITER LE BON ÉCOULEMENT DES EAUX

- Rigoles couvertes avec grille
- Gouttières, cheneaux...



## J'ENTRETIENS RÉGULIÈREMENT

- Bassins d'agrément
- Pompes de relevages, regards et bornes d'arrosage
- Piscines (dosage du chlore et bon fonctionnement du système de filtration)
- Siphons d'éviers extérieurs et de fontaines
- Bondes d'évacuation extérieures



## JE JETTE

TOUS LES OBJETS ABANDONNÉS DANS MES EXTÉRIEURS

- Récipients inutilisés
- Encombrants
- Déchets de chantier
- Pneumatiques usagés

PARLEZ-EN AVEC VOS VOISINS



SE PROTÉGER DU MOUSTIQUE TIGRE, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS ET DE CHACUN  
www.agirmoustique.fr

- Remplissez vos coupelles avec du sable ou des billes d'argile.
- Mettez des poissons dans vos bassins d'agrément, qui consommeront les larves de moustiques tigres.
- Utilisez un ventilateur pour créer un flux d'air qui éloignera les moustiques tigres.
- Dès qu'il pleut, pensez à passer en revue cette check list.





## JEUNESSE

# Agir ensemble contre le racisme

**D**u 22 au 25 avril, 63 jeunes, dont 7 de Belley, issus de 13 centres sociaux et Espaces de Vie Sociale (EVS) de l'Ain, se sont réunis à la Maison familiale et Rurale (MFR) de Balan pour échanger et partager des envies d'agir contre le racisme.

L'évènement était coordonné par la Fédération des centres sociaux de l'Ain et co-construit par un groupe de jeunes et animateurs jeunesse de l'Ain.

Au programme : des rencontres, la découverte de la cuisine végan avec des produits locaux et de saison, un micro-trottoir sur l'espace public, une création artistique collective (compo rap, danse, vidéo).

La rencontre départementale a ouvert des perspectives d'actions concrètes par les jeunes sur leur territoire. Les jeunes Belleysans en ressortent grandis et motivés à s'impliquer pour agir au sein de leur ville.

► **Vidéo** : <https://vu.fr/INGa>



Sept jeunes Belleysans ont participé à une rencontre sur trois jours sur le thème "Agir contre le racisme", dans le but de mettre en œuvre des actions dans leurs communes respectives.

## Quartier prioritaire : le contrat de ville renouvelé



La compétence politique de la ville de la communauté de communes Bugey-Sud vise à réduire les inégalités territoriales et à agir pour les quartiers en difficultés. Le territoire de Belley est entré en géographie prioritaire en 2014, avec un premier contrat de ville qui a pris fin en 2023.

Pour la période 2024-2030, la nouvelle géographie prioritaire s'étend du Clos-Morcel à la Bouvardière, portant à 1 300 le nombre d'habitants au sein du quartier, soit plus de 14 % de la population belley-sanne, avec le revenu médian le plus faible du département de l'Ain.

Une grande journée d'animations a eu lieu jeudi 4 juillet au sein des quartiers pour fêter le renouvellement du contrat (notre photo).



# Belley engagée pour une économie sociale et solidaire

C'est un terme dont on entend souvent parler. L'Économie Sociale et Solidaire (ESS) regroupe des acteurs de l'économie qui cherchent à concilier responsabilité sociale, solidarité, viabilité économique et gouvernance démocratique. Ainsi, au travers de ses choix de prestataires, Belley s'engage aussi dans cette voie de l'insertion par le travail. Regard sur quelques actions placées sous cette guidance.

L'ESS puise ses racines dans des mouvements nés après la Révolution française. La III<sup>e</sup> République instaure ainsi en 1898 la charte de la mutualité, mais c'est véritablement après la Seconde guerre mondiale que l'ESS s'institutionnalise, avec à partir de 1970 l'émergence des courants mutualistes et coopératifs.

Concrètement, l'ESS représente les valeurs fondamentales de la liberté, de l'égalité et de la fraternité, piliers de notre pays et repose sur des principes communs : utilité sociale, ancrage local et coopération.

## Des prestataires aux compétences variées

C'est dans cette optique que Belley choisit de faire intervenir, à plusieurs niveaux, des entreprises adhérant aux valeurs de l'ESS. Florence Lobey, directrice des services techniques, explique que son service fait régulièrement appel à différents prestataires, comme l'Esat de la Léchère, Avenir ou les Brigades nature, entreprise centrée sur les métiers de la nature et du paysage et agissant pour l'insertion des personnes en difficultés, sociales, économiques et professionnelles, dans le cadre de quelques missions. « *Les prestataires interviennent sur plusieurs secteurs : les travaux d'entretien extérieur, l'entretien des bâtiments principalement. Les employés des Brigades nature, reconnaissables à leurs gilets floqués, sont encadrés par des professionnels et apprennent, petit à petit, les bons gestes, un métier, et surtout, la sécurité. A terme, l'idée est que ces personnes puissent retrouver un emploi dans un circuit classique.* »

## Inclusion et visibilité

Christine Bruyat, responsable du service culture, nous explique quant à elle que ses services font appel à des entreprises labellisées ESS pour différentes missions : sur



La cuisine centrale Croq'Ain fournit 800 repas par semaine aux écoles publiques de la ville.

les Épicuriennes 2023, par exemple, où 5 personnes sont intervenues en renfort des équipes municipales, ou encore pour la distribution des flyers.

Faire intervenir des entreprises ESS, c'est aussi un message fort pour la visibilité des personnes en situation de précarité sociale ou en situation de handicap. Elles sont insérées dans le paysage de la ville, changeant ainsi petit à petit le regard porté sur elles. Pensons par exemple au restaurant Croq'Ain, qui embauche des personnes en situation de handicap, mais qui est aussi prestataire de restauration scolaire. Près de 200 repas sont livrés chaque jour dans les écoles publiques pour le compte de la mairie.

## Associations et humains, un lien fondamental

Enfin, Annie Delpon, adjointe en charge du social, et Sylvie Vincent, directrice du CCAS de Belley expliquent les liens forts qu'elles tissent avec les différentes asso-

ciations caritatives de Belley, comme la Croix Rouge, les Valoristes ou encore les Secours catholique et populaire. « *C'est aussi une manière d'ancrer plus profondément les actions du CCAS dans le tissu local. Faire appel à eux, les soutenir du mieux que nous pouvons, c'est affirmer notre connaissance du territoire pour mieux aider : c'est non seulement précieux mais c'est essentiel. Ces associations dont les actions sont guidées par la philosophie de l'ESS, aident énormément de gens, font de l'insertion, et permettent aussi aux personnes en ayant le plus besoin de subvenir à certains besoins.* »

L'économie sociale et solidaire tient donc en 2024 une place importante de l'économie d'une ville. Mais de nombreuses choses restent encore à faire. On construit donc petit à petit des projets, on met en place des missions et des actions, en mettant un point d'honneur à respecter les ambitions sociales, environnementales et sociétales de l'ESS pour contribuer à son cercle vertueux.



## ÉCHANGES



## La police municipale rencontre les résidents d'Odynéo

**O**dynéo est une association pour les personnes en situation de handicap. Fondée en 1959, elle a pour un but un accompagnement personnalisé de résidents souffrant de paralysie cérébrale et de handicaps neuromoteurs. Elle est un acteur important de l'ESS.

A Belley depuis peu, vous pouvez retrouver Odynéo sur la place de la Vieille porte. Deux services, situés auparavant à Artemare, ont pris possession de leurs locaux tout neufs : le Service d'Accueil de Jour (SAJ) et le service d'aide à la vie sociale.

A la demande des encadrants, un policier municipal et un agent de surveillance de la voie publique (ASVP) sont intervenus en mars dernier dans les locaux d'Odynéo. A l'issue d'un temps de questions-réponses, les résidents ont découvert le matériel utilisé au quotidien par la police municipale. Ainsi, cinémomètre (radar), bâton de défense n'ont plus de secret pour eux. Ils ont ensuite pu s'installer au volant du véhicule de service avant de partir à pied en ville pour mieux en appréhender les potentiels dangers.

Un moment d'échanges et d'apprentissages apprécié par tous et qui renforce les liens entre les différents acteurs et habitants de la ville.



## Le centre social s'installe près de chez vous cet été

**L**e centre social Escale propose cet été des animations "hors les murs" gratuites, en proximité, accessibles à tous, petits et grands, parents et grands-parents, au sein de différents quartiers de la ville de Belley : Clos Morcel, Brillat Savarin, la Bouvardière, Château-Larron et Sonod.

Jeux en bois avec l'association "C'est qu'1 jeu", loisirs créatifs avec l'association "Les pieds sur Terre", poterie avec Colette Sonzogni vont rythmer l'été.

Par ailleurs, deux sessions de "Grimpe dans les arbres" pour les 8-17 ans, seront encadrées par deux professionnels de l'association Apicale (le 26 juillet au parc derrière la médiathèque et le 29 août au Clos Morcel).

Le centre social Escale organise aussi de nombreuses activités durant l'été pour les familles, adultes et seniors comme un atelier confiture maison le 10 juillet, une balade avec les ânes de la Cab'ânerie le 19 juillet ou de l'initiation au macramé avec Samantha Pellissier le 24 juillet...

Restez connectés à nos réseaux sociaux pour les dates et les horaires !

► **+ d'infos :** centre social Escale - 170 avenue Paul Chastel  
04 79 81 26 56 - Facebook

## EN BREF



## La santé, au cœur de deux événements

### Mois de la santé

Depuis plusieurs années, le mois d'octobre est devenu le mois de la mobilisation pour lutter contre le cancer du sein. La Ville de Belley s'est inscrite à plusieurs reprises dans cet événement. Cette année, le CCAS de Belley souhaite se saisir de ce mois pour en faire le Mois de la santé !

Cet événement doit être accessible à tous et permettre de se retrouver autour d'une même cause, car chacun de nous est touché de près ou de loin.

Cet événement se déroulera du mercredi 9 jusqu'au 30 octobre 2024. Des actions sportives avec une balade mais aussi des initiations sportives, culturelles, des conférences, des stands d'informations autour du cancer auront lieu tout au long du mois.

### Journée de la santé

La CPTS (Communauté Professionnelle Territoriale de Santé) Bugey Sud avec le CCAS de Belley, le Centre Hospitalier Bugey-Sud et la communauté de communes Bugey-Sud proposent mercredi 13 novembre la première édition de la Journée de la santé.

Les objectifs de cet événement sont de :

- Favoriser les rencontres et collaborations entre professionnels de santé.
- Faire connaître les services et spécialités de l'hôpital
- Partager des informations entre professionnels de santé
- Apporter de la visibilité aux acteurs de la santé du territoire.

## Semaine bleue : rdv du 7 au 15 octobre

La Semaine bleue, semaine nationale des personnes âgées et des retraités, aura lieu sur Belley du lundi 7 au samedi 15 octobre. Avec pour thème "Bougez ensemble pour entretenir la flamme !", cet événement a pour vocation de valoriser la place des aînés dans notre société et l'importance des liens entre les générations. Le programme est en cours de construction avec la contribution de nombreux partenaires et des retraités, coordonné par le CCAS, la Ville de Belley et le Clic Bugey Sud. Surveillez la sortie du programme !



# La Ville agit pour le commerce de proximité

Le soutien au commerce de proximité est un élément central de la politique de redynamisation du centre-ville de Belley. Sous l'impulsion des élus, les services de la ville se sont lancés dans une politique de soutien des commerçants.

## Un service commerce dédié aux problématiques des commerçants

Porte d'entrée pour les porteurs de projets ou les commerçants, ce service municipal propose un accompagnement personnalisé comme la recherche de local, le montage des dossiers de subventions ou le suivi des autorisations administratives. Il est également un relais d'informations pour les commerçants confrontés à des problématiques de cession, de liquidation ou de reprise d'activité.

► **Contact :** Elodie COTE, cheffe de projet Petite Ville De Demain  
04 79 42 06 74  
developpement.commerces@belley.fr

## Le droit de préemption commercial, un outil concret

La mise en place du droit de préemption commercial en juillet 2023 est un outil concret qui aide à préserver le commerce local. Il protège et garantit la diversité des activités commerciales et artisanales sur un périmètre défini. Le droit de préemption illustre parfaitement cette volonté de la municipalité de suivre l'évolution du tissu économique local et d'en devenir actrice. Le 30 janvier dernier, la Ville a préempté la prise à bail d'un local commercial situé 3 boulevard de Verdun. Elle en devient ainsi locataire. L'objectif est de sélectionner une activité créatrice de valeur ajoutée et proposer un commerce de proximité de qualité. Un appel à projets sera lancé à la rentrée.

En parallèle, les élus travaillent avec l'Établissement Public Foncier (EPF) dans l'identification de friches susceptibles de d'accueillir habitations et commerces. De plus, un travail de négociation avec les propriétaires privés est en cours pour les sensibiliser à rénover leurs locaux et valoriser leur offre.



Visite des élus aux nouveaux commerçants.

## Des aides financières directes

L'offre de services d'accompagnement s'étend également aux aides financières directes. En partenariat avec la Région Auvergne Rhône-Alpes, la Ville co-subsventionne l'investissement du commerce de proximité. Destinée aux micro-entreprises (moins de 10 salariés), et éligible à partir de 10 000 € jusqu'à 50 000 € HT de travaux, cette subvention a pour objectif d'aider les commerçants dans l'achat de matériels, la rénovation de leur espace de vente ou l'installation d'enseigne commerciale. Grâce aux 30 % apportés par la puissance publique (10 % Ville de Belley et 20 % Région), les porteurs de projets bénéficient d'un levier supplémentaire pour asseoir et pérenniser leur activité en cœur de ville.

Chaque année, la commune inscrit une enveloppe de 20 000 € dans son budget, entièrement dédiée à cette aide directe.

## La volonté d'animer le cœur de ville

Cette revitalisation du cœur de ville passe également par une volonté d'animer le centre et accompagner les commerçants

dans leurs démarches respectives. Un programme d'animations rythme l'année à Belley : les Epicuriennes en octobre, les Festiv'été, la Fête de la musique ou le marché nocturne en sont des exemples.

Cette volonté de la ville d'animer son centre-bourg passe également par le soutien apporté aux commerçants lors de l'organisation de leurs manifestations comme Bugey'Expo, le 8 décembre, le marché de Noël (financement direct de la Ville de 15 000 €) mais également l'accompagnement des services lors des demandes d'extension de droit de terrasse gratuite lors d'événements ou la mise à disposition d'espaces de stockage.

La démarche est claire : les élus de la ville veulent préserver cette proximité avec le commerce local et garantir un climat apaisé au sein de l'espace public à proximité directe des commerces. C'est pourquoi une journée dédiée au commerce sera organisée au dernier trimestre 2024. L'objectif de cette dernière est simple : répondre aux problématiques des commerçants et comprendre les démarches effectuées par la commune en faveur du commerce. Cette journée permettra de relever, ensemble, les défis de demain !



# Stationnement : comment se faciliter la vie ?

Pour améliorer l'accueil des clients et des touristes et soutenir les commerces et services locaux, la municipalité a mis en place diverses initiatives pour optimiser le stationnement et l'accessibilité au cœur de ville.

## Stationnement gratuit

A quelques minutes à pied de l'hypercentre, pas moins de 1 146 places gratuites sont disponibles dans plusieurs parkings (voir carte).

## Zone bleue

Vingt-six places dites zone bleue offrent la possibilité de stationner 1 h gratuitement. Situées en plein centre (boulevard de Verdun et place des Terreaux), elles sont accessibles avec un simple disque européen de stationnement qui vous permet d'indiquer votre heure d'arrivée.

## 30 minutes gratuites sur les places payantes

Pour garantir une rotation des véhicules et faciliter le stationnement en hypercentre, 226 places payantes sont réparties sur plu-

sieurs rues (boulevard du Mail, place de la Victoire, rue de la République, etc.).

Les utilisateurs peuvent obtenir des tickets de stationnement à l'horodateur ou via l'application dématérialisée Easy Park, avec une durée maximale de 1 h 30 en zone courte durée et 3 h 30 en zone longue durée. Notez que l'application vous permet d'arrêter ou prolonger votre stationnement à distance, depuis votre téléphone.

Une gratuité de 30 minutes est offerte une fois par jour pour chaque véhicule. En 2023, 72 097 tickets gratuits de 30 minutes ont été distribués, représentant une aide indirecte de plus de 57 600 € aux commerces et services.

Des cartes d'abonnement mensuel ou annuel sont disponibles pour les zones de longue durée, les informations peuvent être obtenues auprès du service ASVP au 04 79 42 31 71.

## Arrêt minute

Trois places ont été créées au croisement de la rue Ozereau et de la rue Saint-Martin permettant une halte rapide de 10 minutes sans frais.

## Parking souterrain : une heure gratuite

La société Carré Pro met à disposition un parking souterrain payant et sans limite de temps. Ce parking, situé rue de la Résistance, propose 104 places dont quatre bornes électriques et sept places familles. Cette société, partenaire de la Ville, offre en ce moment la première heure de stationnement. Des abonnements peuvent être obtenus auprès de la société SAGS (tél. 03 85 20 43 15).

► **+ d'infos :** sur le site de la Ville <https://vu.fr/GXlmq> (lien direct)



## Principaux parkings gratuits ou offrant du temps gratuit situés à quelques minutes de l'hyper-centre

### Légende



Parking gratuit



1 heure offerte (offre à durée limitée)



Zone bleue  
60 minutes offertes



Temps en minutes pour rejoindre à pied l'hyper-centre



# L'heure du bilan

Ils se sont installés il y a peu, mais ils font déjà partie du paysage local. Échanges avec deux commerces de proximité, pour un petit bilan.

## Maison Bouvier

La Maison Bouvier, c'est un projet de vie à deux, d'un couple avec enfants, issu d'un côté de la pâtisserie et de l'autre des services de la Poste. Deux personnes travailleuses, volontaires qui ont osé tenter l'aventure de l'entrepreneuriat à Belley, après avoir cherché l'endroit qui cohabitait toutes les cases selon leurs critères, financiers et humains. C'est donc l'ancienne boulangerie Abry que les Bouvier ont reprise, avec à leurs côtés Evelyne, présente depuis 37 ans. La patronne insiste sur une chose : l'aide de la municipalité à leur arrivée leur a permis une installation plus sereine.

« En octobre, cela fera deux années que nous sommes installés. Nous avons trouvé notre clientèle, celle-ci est satisfaite de la qualité de nos produits, intégralement faits maison. Malheureusement, nous peinons à recruter salariés et apprentis, ce qui nous contraint à réduire voire supprimer certains postes de travail. » Une équipe de cinq personnes fait donc tourner le moulin, mais ça n'est pas assez. « Il faudrait que nous ayons de nouveaux apprentis, pour décharger certains postes. Nous sommes bien évidemment volontaires pour former la jeunesse, c'est indispensable. Mais faute de candidats, c'est nous qui multiplions nos compétences. »

Vous pouvez retrouver tous les jours une superbe sélection de pains, tous aussi bons les uns que les autres, mais aussi du snacking et de la pâtisserie. « Notre amour du travail bien fait amène nos clients à venir, et revenir, c'est une bonne chose. Et puis il n'y a plus beaucoup de boulangeries en centre-ville, c'est pourtant un facteur social indispensable. Nous ne dérogerons pas à notre souhait, notre impératif de qualité et cela, nos clients le savent ! ».



## La Vie claire



Laurent Lizzi a repris la supérette bio "La Vie claire" il y a bientôt trois ans. Issu de l'agro-alimentaire, il avait envie d'aller vers le commerce de proximité, dans "sa" ville, Belley. Située proche de la place des Fours, tout à côté de la place des Terreaux et de l'école des Cordeliers, la boutique propose un large choix de produits bio.

Bien achalandée, accueillante, la supérette oscille entre produits sans gluten, épicerie vrac et surtout, des produits bio frais, bien souvent moins chers qu'en grandes surfaces. Le gérant insiste : « Il faut se défaire de l'idée que la petite boutique sera plus chère que la grande enseigne. Oui, nous sommes souvent plus intéressants sur de nombreux produits. Et nous sommes là, de surcroît, pour vous conseiller. Et bien sûr, notre présence en centre-ville est un atout pour de nombreuses personnes. »

Les trois années qui viennent de s'écouler ont été marquées par des hauts et des bas, comme dans tout commerce. « Mais aujourd'hui, cela va mieux, et nous sommes contents d'avoir une clientèle fidèle, qui apprécie nos propositions. » Ainsi, vous pouvez retrouver chez "La Vie claire" du pain de chez A Pain de loup, au même prix qu'à la source, mais vous avez également la présence, depuis deux ans, d'une naturopathe, qui saura vous guider dans le mieux-être et la santé par les plantes. « Nous proposons aussi la livraison à domicile pour les personnes ayant des difficultés à porter, à se déplacer. C'est dans notre logique de proximité. Cette livraison est gratuite, et apporte un vrai plus à nos clients, âgés, isolés ou malades », ajoute le gérant.

« J'aime Belley, j'aime la proximité avec la clientèle, et j'aime donner un sens à mon métier. Le Covid ne nous a pas facilité les choses, mais nos propositions ont su séduire », indique Laurent.



INSTALLATIONS



**NOUVEAU**  
**DIET'PLUS**

**146 avenue Charles de Gaulle**  
Coaching en rééquilibrage alimentaire  
Du mardi au vendredi 8 h 15 > 13 h,  
mercredi 7 h 30 > 13 h  
et samedi 7 h 30 > 12 h 30  
Facebook  
Tél. 09 86 07 63 66



**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**  
**LE DRESSING DE TAO**

**9 Grande rue**  
Vêtements et chaussures pour enfants.  
Du mardi au samedi  
9 h 30 > 12 h / 14 h 30 > 19 h  
Tél. 06 68 63 29 69  
Facebook et Instagram



**CHANGEMENT D'ACTIVITÉ**  
**LE PETIT PAYSAN**  
**TROC TOUT OCCAZ**

**514 avenue Charles de Gaulle**  
Dépôt-vente, rachat d'occasions  
Du mardi au samedi  
8 h > 19 h - Dimanche 8 h > 12 h 30  
Tél. 06 13 50 72 08



**NOUVEAU**  
**O'MIMI BURGER**

**29 rue de la République**



Restauration rapide,  
burger / hot dog  
Du lundi au vendredi 11 h > 12 h 30 /  
18 h > 22 h, samedi & dimanche  
18 h > 22 h. Fermé le mardi  
Tél. 06 02 13 11 76

**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**  
**BISTROT ALP'1**

**621 avenue Charles de Gaulle**



Restaurant  
Du lundi au vendredi, midi et soir  
Réservation conseillée  
Tél. 04 79 42 31 47  
Facebook et Instagram

**NOUVEAU**  
**L'ANTRE DES MERVEILLES**

**13 place des Fours**



Sandrine Jacobs, photographe :  
photos à thèmes, photos d'art.  
Sur RDV  
Tél. 06 23 61 00 37

RETOUR SUR...

**5 500 visiteurs**  
**pour la 20<sup>e</sup> édition**  
**du salon Bugey'Expo**



*De gauche à droite : J.Y. Hédon, conseiller départemental, L. Kata, président de l'Ucab, S. Schreiber, adjointe, D. Lahuerta, maire de Belley, J. Deguerry, président du conseil départemental de l'Ain.*

Cette année 5 500 visiteurs ont été accueillis sur le salon avec un parcours de visite nouvelle formule. Plus de 75 exposants étaient présents pour cet événement qui signe sa 20<sup>e</sup> édition. « C'est une vraie fierté pour l'Ucab d'avoir su faire perdurer, embellir et fédérer autour de cet événement qui est devenu le premier événement grand public qui rassemble autant de visiteurs dans le Bugey », s'est réjoui Loïc kata, le président de l'Union des Commerçants et Artisans de Belley (Ucab).

« Nous sommes également ravis de pouvoir compter sur de plus en plus de partenariats privés d'entreprises locales, mais aussi le soutien réaffirmé des partenaires publics comme la Région Auvergne Rhône-Alpes, la communauté de communes Bugey-Sud, le Département de l'Ain et la Ville de Belley, sans que cet événement ne serait pas réalisable », a complété le président.

Les bénévoles de l'organisation, Ucab et partenaires, sont déjà à l'organisation de Bugey'Expo 2025 qui se déroulera du 4 au 6 avril (ouverture des inscriptions pour les exposants automne 2024).

**+ d'infos :** : [bugey-expo.fr](http://bugey-expo.fr)  
Facebook / Instagram



## ÉVÈNEMENT

# La transmission des savoirs au cœur des 36<sup>e</sup> Epicuriennes

Le festival de la gastronomie de Belley aura lieu du 2 au 5 octobre, avec le précieux parrainage de la Fondation Paul Bocuse. Zoom sur les grandes lignes du savoureux programme concocté pour vos papilles !

## Menu des chefs

Le "menu des chefs", servi pour la première fois dans les cantines des écoles publiques de la ville en 2023, prendra une autre dimension cette année. Il sera relayé dans tous les établissements scolaires de Belley. La communauté de communes Bugey-Sud (CCBS), au travers son Projet Agricole et Alimentaire Territorial (PAAT), a proposé aux prestataires de la restauration scolaire de participer eux aussi à cette action de promotion du goût et du bien-manger.

Jeudi 3 octobre, au moment du déjeuner, c'est le menu pensé par David Lachavannes, chef du restaurant Domaine du lac - Racines à Saint-Denis-les-Bourg qui sera servi. Préparé par les professionnels de la restauration collective, il mettra la carotte sous toutes ses formes à l'honneur.

## Concours et battle

Afin de mettre en lumière les jeunes en apprentissage, la finale du concours qui leur est dédié se déroulera sur la scène de L'Intégral, jeudi 3 octobre, en amont de la soirée inaugurale.

Quatre binômes d'apprentis issus de quatre établissements de formation réaliseront des plats imposés en direct sur la scène, sous l'œil attentif d'un jury de professionnels et amateurs de gastronomie.

À la suite de cette finale, deux chefs et leur apprenti respectif, seront invités à s'affronter sur la scène de L'Intégral. Il s'agit de David Lachavannes, ancien chef pour Paul Bocuse et le Palais de l'Elysée, et Valentin Marin, chef du restaurant familial Lamar-tine, sur les bords du lac du Bourget.

Le concours amateur sera, lui, consacré aux desserts de famille, aux recettes qui se transmettent de génération en génération. Il suffira de constituer un duo et de candidater avec la recette emblématique et incontournable des repas familiaux. La sélection



se fera en amont sur dossier (règlement disponible courant juillet sur [www.belley.fr](http://www.belley.fr)). Les deux duos sélectionnés seront invités à réaliser leur recette en public à l'occasion de la finale samedi 5 octobre.

## Brillat-Savarin toujours d'actualité

La Ville de Belley accueillera Jean-Robert Pitte, géographe français, spécialiste du paysage et de la gastronomie, auteur d'un tout récent ouvrage sur Brillat-Savarin : "*Le gastronome transcendant*". Jean-Robert

Pitte animera une conférence mercredi 2 octobre au palais épiscopal.

Les temps forts qui font l'ADN de l'évènement seront reconduits : le marché des producteurs, le Grand buffet, les démonstrations et ateliers, de même que la journée famille le mercredi.

► **En savoir + :** programme complet disponible fin août sur [www.belley.fr](http://www.belley.fr), Facebook et Instagram

► **Contact organisation :** service culture, tél. 04 79 42 23 35 - [culture@belley.fr](mailto:culture@belley.fr)

## La Fondation Paul Bocuse, partenaire de la 36<sup>e</sup> édition

Transmettre, sauvegarder, promouvoir le patrimoine culinaire tels sont les objectifs de la Fondation Paul Bocuse créée en 2004, qui fête ses 20 ans.

Chaque année, elle accompagne plus de 1 000 jeunes sur le chemin de la découverte des métiers de la gastronomie. La Fondation démocratise l'accès à la cuisine et dénicher de nouvelles étoiles. Dans le cadre du partenariat avec les Epicuriennes de Belley, des ateliers de la Fondation Paul Bocuse seront proposés à des collégiens et lycéens (lycée professionnel - section PSR) des trois établissements de Belley, de même qu'à des personnes en situation de handicap. Elle sera présente durant toute la semaine à l'occasion du lancement de l'évènement, d'un atelier art de la table et décoration florale et du marché des producteurs.



## SPECTACLES

# L'Intégral dévoile sa programmation



Jeudi 13 juin, L'Intégral a lancé sa nouvelle saison devant une salle comble. Le public était curieux et impatient de découvrir les spectacles qui auront lieu en 2024 et 2025. La programmation saura ravir petits et grands, avec une belle diversité, allant de la musique à la danse, en passant par le théâtre et les performances artistiques.

Pour la première fois, L'Intégral propose une représentation hors les murs avec un concert par le Quatuor Debussy à la cathédrale de Belley. Cette initiative promet une incroyable expérience dans un cadre patrimonial exceptionnel, ajoutant une dimension nouvelle et enrichissante à la saison.

Autre nouveauté, vous aurez aussi la possibilité de vous offrir un temps gourmand juste avant la représentation en commandant par téléphone 04 79 42 04 12, par mail à [lintegral@belley.fr](mailto:lintegral@belley.fr), ou sur la billetterie en ligne [www.lintegral.fr](http://www.lintegral.fr), au plus tard la veille de la représentation.

Cette année, L'Intégral propose une programmation avec plus de spectacles ! Pour rester informés, pensez à vous abonner à nos pages Facebook, Instagram et Illiwap.

► **En savoir + :** L'Intégral 422 avenue Hoff  
[www.lintegral.fr](http://www.lintegral.fr) - 04 79 42 04 12

## MUSIQUE

# Quoi de neuf au conservatoire ?



## Comment s'inscrire ?

Rendez-vous au conservatoire à partir du 19 août 2024 (cours de Verdun - [conservatoire@belley.fr](mailto:conservatoire@belley.fr) - 04 79 42 27 22). L'intégralité des documents (règlement, fiche d'inscription, brochure) est en ligne sur le site de la ville (<https://vu.fr/dJpCy>).

## Nouveautés de la rentrée

De nouvelles pratiques collectives vont voir le jour comme les beaux becs (saxophones et clarinettes), la chorale adultes, l'accompagnement guitare/ chant, guitare et percussions, un atelier seniors et des cours de ukulélé.

## Communes partenaires

Le partenariat avec les communes partenaires du territoire se poursuit et a notamment permis de proposer six concerts hors les murs (en photo le concert à Brégnier-Cordon le 9 juin dernier).



## PORTRAIT

# Un centenaire au club de bridge



Jacques Soyer est né en 1924 à Chambéry dans une famille de militaires depuis plusieurs générations. Il habite à Don, dans une maison de famille. A tout juste 100 ans, il est entouré de ses trois enfants, 10 petits-enfants et 19 arrière petits-enfants.

C'est en 2015 qu'il prend sa licence au club de bridge de Belley après avoir joué en famille ou entre amis. Depuis, il se rend une fois par semaine au club et participe aux compétitions fédérales avec certains succès qui l'ont amené progressivement au niveau des bons joueurs. Il apprécie particulièrement la nécessité de réflexion que demande le bridge ainsi que l'esprit de la compétition. Il a été classé cette année au summum de la 3<sup>e</sup> série, à quelques points de la 2<sup>e</sup> série, objectif qu'il se fixe pour la saison prochaine.

Le tournoi annuel d'été organisé par le club, à Belmont, regroupant des bridgeurs de toute la région, lui était dédié, avec un décorum basé sur le désert. En effet, colonel dans l'armée durant de nombreuses années, il était à la tête des brigades méharistes du Sahara. Ses souvenirs lui ont donné envie d'écrire un livre. Intitulé "Sable chaud", il est paru en 2013 aux éditions L'Harmattan. Après sa carrière militaire, Jacques Soyer en a ensuite embrassé une seconde à l'Afpa, organisme de formation pour adultes.

Nous lui souhaitons un joyeux anniversaire et de nombreuses parties de bridge à venir !



# Les Estivales 2024 : un programme vitaminé

La Ville de Belley, attachée à valoriser les talents locaux, met à l'honneur les artistes et compagnies du territoire avec une programmation gratuite et ouverte à tous\*. Concerts, théâtre, ateliers et marchés animés, de nombreux événements vous attendent tout l'été.

## Marchés animés

Du 6 juillet au 7 septembre, les marchés s'animent chaque samedi matin en centre-ville. Musiciens, groupes et chanteurs déambuleront pour rendre ce moment convivial et attractif.

## Concerts et théâtre

Le spectacle vivant s'invite au palais épiscopal avec des groupes de musiciens et comédiens, notamment le concert "Évocation espagnole" le 2 août, en partenariat avec la compagnie Ode Mélodique. Mais aussi en extérieur, dans un cadre naturel, avec "La vie aventureuse de Calamity Jane" proposée en déambulation dans la forêt de Rothonne le 24 août par le Théâtre de la Chrysalide.

Enfin, le 5 septembre, un concert musique Klezmer sera donné par le groupe Street Melody, dans la cour du palais épiscopal, en partenariat avec Caroline Chevat, du Ginkgo.

## La médiathèque fête l'été !

La médiathèque célèbre aussi les beaux jours et vous propose le 9 juillet, des animations et ateliers créatifs. En clôture de la journée, place au concert Lo Siento, de quoi vibrer sur des notes d'Amérique du Sud.

Puis, le 19 juillet, "La médiathèque prend l'air" avec des ateliers créatifs ainsi qu'un coin lecture dans la forêt de Rothonne.

Ateliers numériques, stage couture, exposition, sortie ornithologique et jeux viendront compléter le programme.

## Les autres rendez-vous

Annie Lecocq et Jean-François Vagnon, peintres, exposeront leurs œuvres à la salle des fêtes du 17 juillet au 4 août.

Le week-end des 20 et 21 juillet, l'Ain Bugey Classic, la 2<sup>e</sup> ronde historique automobile organisée par Estoril Events, se tiendra

sur le parking de L'Intégral, avec un concert le samedi soir.

Du cinéma en plein air dans la cour du palais épiscopal, avec la projection de "Tempête" le 6 août, une programmation pour toute la famille. Sur place, un foodtruck vous proposera boissons et douceurs.

Enfin, les Estivales s'achèveront le 7 septembre avec la Fête des associations autour des gymnases. L'occasion d'en savoir plus sur les activités sportives et culturelles proposées à Belley.

\*sauf le spectacle "La vie aventureuse de Calamity Jane". Tarif : 12 €, tarif réduit : 8 €, gratuit - 12 ans  
réservations : 06 77 99 95 54

► **En savoir +** : programmation détaillée sur [www.belley.fr](http://www.belley.fr) et Facebook  
Contact : [culture@belley.fr](mailto:culture@belley.fr)



Le spectacle-balade "La vie aventureuse de Calamity Jane" aura lieu dans le cadre verdoyant de la forêt de Rothonne le 24 août.



Le film familial "Tempête" sera projeté en plein air dans la cour du palais épiscopal le 6 août.



DÉCOUVERTE



# Tournée olympique : faites vos jeux !



Cet été, le Département de l'Ain célèbre le sport et la culture ! La tournée olympique et paralympique "Faites vos jeux !" s'arrête à Belley les 13 et 14 juillet.

- **Shows BMX freestyle, VTT dirt jump et VTT street Trial par X-Sports shows** : un show de VTT / BMX à sensations (très fortes, combiné à des jeux, des cadeaux et des séances de dédicaces pour le public. 2 sessions par jour (30 min) : samedi (15h et 19h) et dimanche (11h30 et 15h30)

- **Spectacle de Breakdance par Pockemon Crew** : "De la rue aux Jeux Olympiques" raconte l'épopée d'une culture qui mélange les styles, forme et transforme les danses et prône des valeurs essentielles et universelles (respect, persévérance, dépassement de soi et ouverture d'esprit). Un spectacle par jour (40 min) : samedi à 17 h 45 et dimanche à 17 h 15

- **Concert** : le samedi à 21 h, avec Triskeelt (rock celtique et danses endiablées)

- **"World Champion"** : projet de médiation artistique et sportive mêlant danse et arts martiaux par la Duck Billed Company. Une session par jour (10 min) : samedi à 15 h 30 et dimanche à 10 h 30.

- **"Les déesses du stade"** par la compagnie Comme un arbre créations : spectacle théâtral sur le sport, l'esprit olympique et l'inclusion féminine

- **Feu d'artifice** : samedi 13 juillet à partir de 22h30 : Feu d'artifice offert par la Ville de Belley (tiré depuis le stade Paul-Chastel)

- **Exposition** : "Victoire ! Histoires et portraits du sport" - Musée du Bugey-Valromey

- **Initiation draissienne (dès 3 ans) et VTT Trial (7 ans) encadrée par X-Sports shows**

- **Simulateurs de sports, réalité virtuelle** : VTT de descente en immersion un casque de réalité virtuelle, simulateurs de foot et de rugby (tir de pénalty ou de pénalités dans un stade virtuel avec de vrais ballons),

simulateur de golf (avec clubs et balles réels vers un écran réceptacle qui diffuse le parcours et les performances du joueur).

- **Graff en live par Ayne** (artiste graffeur de Graf-evolution) : réalisation d'une grande fresque sur le thème des Jeux Olympiques.

- **Atelier d'initiation au graff** : sur le thème du sport par Grafevolution.

- **Illustration BD par Héroïse Chochois** : Initiation à la création de BD sur la thématique "Sport & science".

- **Sport & Art Déco avec Maroussia Cramet (décoratrice)** : atelier de transformation de matériel sportif de récup' en objets d'art.

- **La science fait son sport !** par Altec 01 : Plongez au cœur de la science et du sport grâce à une variété d'expériences interactives qui captiveront petits et grands. Découvrez entre autres, les secrets du rebond des balles de golf et de ping-pong, la gravité et l'accélération dans les figures de skateboard et l'utilité de la vision binoculaire lors d'un lancer au basket.

- **Musée numérique Micro-folie** : "Le sport dans l'art" par l'association Obatala : 346 œuvres à découvrir, atelier de kitchen gravure, ateliers de réalité virtuelle.

- **Ateliers cirque** : "Du jonglage et des jeux" par Merci La Rattrape (dimanche après-midi uniquement) : challenger vos réflexes, votre concentration et votre agilité grâce à 8 jeux tout en étant coaché par



4 artistes circassiens (de 13 h 30 à 15 h 30). Ateliers suivis à 16 h 15 d'un spectacle participatif de défis et concours jonglé (le public sera invité à participer à certaines épreuves).

- **Enregistrement d'une émission par Radio B** : enregistrement d'une émission pendant l'événement à la suite d'une résidence d'une semaine sur le territoire en lien avec les associations locales. Samedi à 16 h (30 min).

- **Ateliers avec l'Observatoire de la Lèbe et Balade astronomique** : la balade de 2,5 km sur le thème de la mythologie et de l'olympisme est proposée au départ du parking Chastel à 22 h 15. Inscription obligatoire au 04 79 87 67 31 (à partir de 8 ans).

► **En savoir +** : programme détaillé sur [www.ain.fr/faites-vos-jeux](http://www.ain.fr/faites-vos-jeux) et infos pratiques sur [www.belley.fr](http://www.belley.fr)

## Faire face au danger de l'extrême-droite

Qu'est-ce que nous enseigne le résultat des élections européennes à Belley? Que pouvons nous retirer de l'abstention quand plus de la moitié des électeur-ices belley-sans-nes ne sont pas allé-es voter, et plus encore dans le bureau de vote de Jean Ferrat, et quand l'extrême droite qui a toujours été minoritaire à Belley reçoit 41 % des voix exprimées? Les réponses sont sûrement multiples. En tant qu'élus-es au Conseil municipal, cela nous pousse à nous demander comment nourrir la confiance entre les habitants de Belley comment donner envie aux citoyen-nes de Belley de continuer à participer à la vie politique pour définir le futur de notre ville, nous considérons que nos propositions de démocratie participative peuvent y répondre.

## Droit de Réponse au Maire de Belley sur la priorité du dossier de la plaine sportive

Lors du conseil municipal du 21 mai, Dimitri LAHUERTA a cru bon d'interpeller la minorité sur sa position prise de voter contre le budget 2024 et son fléchage sur la priorité sportive au cours de ce mandat.

« *Que répondez-vous aux clubs sportifs qui risquent d'être interdits de compétitions sur des stades qui ne sont plus aux normes par les fédérations nationales de foot et de rugby ?* »

A cette question qui nous place dans la situation d'élus irresponsables, coupables de menacer l'intégrité des sportifs belley-sans, nous refusons cette étiquette, et cette "dramatisation" orchestrée par le maire. Nous n'avons pas contesté la nécessité de ce projet, mais une réalisation qui empêche d'autres choix sur le mandat 2020-2026 car nous considérons que d'autres priorités nous paraissent tout aussi, sinon plus importantes dans le contexte social et écologique.

A la question du maire au groupe Belley Alternative-RPB, nous répondons en lui en posant une autre.

« *Que répondez-vous aux Belleysans qui chaque année voient la canicule d'été arriver, et souffrent dans leur chair à l'intérieur de logements qui restent des passoires thermiques ?*... « *Que répondez-vous aux 1 700 Belleysans qui se situent en dessous du seuil de pauvreté et qui ont vu leur situation se dégrader à cause de l'inflation ?* ».

A cela, nous pensons que la ville doit se mettre en mode urgence, en coordonnant et en participant à des mesures fortes, mobilisant des financements de tous ceux qui financent la plaine sportive, plan d'action pour accélérer l'accès de tous à l'éducation, à la culture, au social, et au sport : ce sont là les vraies priorités du moment.

## Ce que nous apprend l'évaluation environnementale du Plan Climat Air Energie territorial

Ce document montre la nécessité d'actualiser le diagnostic et de penser chaque projet structurel de la commune à travers le prisme de l'écologie.

Le Plan Climat Air Energie de Bugey-Sud fait l'état :

- du mauvais état écologique du Séran
- de l'existence de 10 sites pollués présentent une pollution susceptible de provoquer une nuisance ou un risque pour les personnes ou l'environnement. Cinq sont à Belley, dont les noms usuels sont Volvo, Trilogie, Lamure Bianco, Ugivis et Le Joint Metalloplastique Français
- de la pression écologique que constituent les six carrières du territoire
- de la fragilité de milieux naturels
- des nuisances liées aux grands axes de transport et du risque que constitue le transport de matières dangereuses
- du risque respiratoire généré par l'usage des pesticides
- de dépassement de seuil défini par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) pour la concentration de particules fines de

l'air (PM 2,5), du, pour 72 %, au chauffage au bois à foyer ouvert et au brûlage à l'air libre des végétaux.

Le Plan rappelle également que 33 % des émissions de gaz à effet de serre sur notre territoire, générant le dérèglement climatique, sont dus au transport routier, 31% l'agriculture et 18 % le résidentiel. Plus de la moitié des logements qui ont été diagnostiqués sont énergivores (note de D à G).

Enfin le Plan évalue que notre territoire va vers une augmentation de 1,4°C de température moyenne annuelle, le doublement des jours de fortes chaleurs, la division par deux des jours de gel et la baisse de l'humidité des sols.

Et tout cela sur un territoire qui met en avant l'environnement et dont le principal atout, selon les études menées par Bugey-Sud, réside dans la nature et les paysages.

Alors qu'est-ce qu'on pourrait faire ?

- Limiter l'artificialisation des sols
- Accélérer le programme d'amélioration de l'habitat et privilégier la rénovation thermique au ravalement de façades
- Multiplier les micro-forêts dans la ville
- Penser l'aménagement de la ville pour faciliter les déplacements à pied, en vélo et en covoiturage
- Densifier notre réseau chaleur bois
- Lancer un projet public de production d'énergie solaire en toiture
- Etude énergétique sur l'extension du chauffage urbain, d'une deuxième chaufferie biomasse
- Contrôler les plates-formes de traitement des déchets organiques, comme celle de Coron et de Peyzieu
- Refuser l'arrivée de l'autoroute en Bugey-Sud

Merci d'avoir lu le texte de vos élus de l'opposition : vous pouvez réagir en nous écrivant sur : [minorité@belley.fr](mailto:minorité@belley.fr)

## Numéros d'urgence

### SÉCURITÉ

Gendarmerie : le 17 / Police municipale : **04 79 42 31 71** du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, mardi après-midi de 13 h 30 à 17 h 30 ; [police-municipale@belley.fr](mailto:police-municipale@belley.fr)

### RÉSEAUX D'EAU

En dehors des heures d'ouverture de la Régie des eaux Bugey-Sud et en cas d'urgence composez le numéro habituel de la Régie : **04 28 38 44 81**. Un message vocal vous indiquera la marche à suivre pour contacter la permanence téléphonique. La permanence téléphonique alertera l'agent d'astreinte le cas échéant.

**CHUTES D'ARBRES OU DE CÂBLES ÉLECTRIQUES** : Pompiers, le 18



## JUILLET

**SAMEDI 6 JUILLET >  
SAMEDI 7 SEPTEMBRE**  
**MARCHÉS ANIMÉS**  
10 h > 12 h 30 - centre-ville

**MARDI 9**  
**LA MÉDIATHÈQUE  
FÊTE L'ÉTÉ !**  
parc Jean-Pierre Camus  
palais épiscopal  
16 h > 19 h : ateliers créatifs,  
jeux en bois et coin lecture  
20 h : concert Lo Siento

**VISITE GUIDÉE**  
Découverte  
du centre historique  
10 h > 12 h  
Organisée par l'OT Bugey Sud  
Grand Colombier

**VENDREDI 12**  
**DON DU SANG**  
9 h > 12 h 30  
salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

**SAMEDI 13  
ET DIMANCHE 14**  
**TOURNÉE OLYMPIQUE :  
FAITES VOS JEUX !**  
Spectacles et shows, activités  
pour toute la famille, initiations  
samedi : 14 h > 22 h 30  
suivi du feu d'artifice  
dimanche : 10 h - 18 h  
parking Paul-Chastel  
organisé par le Département  
de l'Ain et la Ville de Belley

**DIMANCHE 14**  
**CÉRÉMONIE  
OFFICIELLE**  
10 h 30 - place de la Victoire

**COURSE CYCLISTE**  
Passage du TVO vers 12 h 15  
et de la caravane publicitaire  
vers 11 h 45

**MARDI 16**  
**VISITE GUIDÉE**  
Sur les pas de Brillat-Savarin  
10 h > 12 h  
organisée par l'OT Bugey Sud  
Grand Colombier

**DU 17 JUILLET  
AU 4 AOÛT**  
**EXPOSITION**  
salle des fêtes  
Annie Lecocq et Jean-François  
Vagnon - peintres

**VENDREDI 19**  
**LA MÉDIATHÈQUE  
PREND L'AIR...**  
Forêt de Rotheronne  
16 h > 18 h : ateliers créatifs  
et coin lecture  
18 h 30 : apéro partagé

**SAMEDI 20  
ET DIMANCHE 21**  
**AIN BUGÉY CLASSIC**  
2<sup>nd</sup>e ronde historique  
automobile  
parking de L'Intégral  
organisé par Estoril Events

**MARDI 23**  
**VISITE GUIDÉE**  
Découverte  
du centre historique  
10 h > 12 h  
Organisée par l'OT Bugey Sud  
Grand Colombier

**MARDI 30**  
**VISITE GUIDÉE**  
Sur les pas de Brillat-Savarin  
10 h > 12 h  
Organisée par l'OT Bugey Sud  
Grand Colombier

## AOÛT

**VENDREDI 2**  
**CONCERT**  
"Évocation Espagnole"  
(cie Ode mélodique)  
20 h - palais épiscopal

**MARDI 6**  
**CINÉMA EN PLEIN AIR**  
"Tempête" - 21 h 30  
cour du palais épiscopal  
foodtruck sur place  
entrée libre

**VISITE GUIDÉE**  
Découverte du centre  
historique - 10 h > 12 h  
organisée par l'OT Bugey Sud  
Grand Colombier

**MARDI 13**  
**VISITE GUIDÉE**  
Sur les pas de Brillat-Savarin  
10 h > 12 h, organisée par l'OT  
Bugey Sud Grand Colombier

**MARDI 20**  
**DON DU SANG**  
9 h > 12 h 30  
salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

**VISITE GUIDÉE**  
Découverte du centre  
historique - 10 h > 12 h  
Organisée par l'OT Bugey Sud  
Grand Colombier

**SAMEDI 24**  
**"LA VIE AVENTUREUSE  
DE CALAMITY JANE"**  
16 h 30 - Forêt de Rotheronne  
spectacle déambulatoire  
en partenariat avec le théâtre  
de la Chrysalide  
12 € - Réservation obligatoire :  
06 77 99 95 54

**SAMEDI 31**  
**BAL DE RENTRÉE**  
20 h - salle des fêtes  
organisé par l'association  
Louv'Folk

## SEPTEMBRE

**SAMEDI 7**  
**PERMANENCE  
DES ÉLUS**  
9 > 12 h - Hôtel de ville

**FÊTE DES  
ASSOCIATIONS**  
9 h > 18 h  
autour des gymnases, chemin  
des Soupirs et rue Picabia

**JEUDI 5**  
**CONCERT**  
Street Melody (musique Klez-  
mer) - 20 h - palais épiscopal  
en partenariat avec  
Caroline Chevat - Le Ginkgo

**DU 13 AU 22**  
**EXPOSITION  
COLLECTIVE**  
salle des fêtes

**SAMEDI 21 ET  
DIMANCHE 22**  
**JOURNÉES  
DU PATRIMOINE**  
sur le thème "Routes, réseaux,  
connexions", en partenariat  
avec la communauté de com-  
munes Bugey-Sud

## OCTOBRE

**DU 2 AU 5**  
Les "Épicuriennes de Belley -  
festival de la gastronomie"  
programme complet fin août  
sur [www.belley.fr](http://www.belley.fr)

**SAMEDI 5**  
**PERMANENCE  
DES ÉLUS**  
9 > 12 h - Hôtel de ville

**DU 7 AU 31**  
**MOIS DE LA SANTÉ**  
Animations, conférences,  
stands d'informations  
organisé par le CCAS

**SAMEDI 5**  
**LUDOTHÈQUE**  
14 h > 17 h 30  
organisée par le centre social  
Escale

**MERCREDI 9**  
**THÉÂTRE**  
"Un avenir radieux"  
20 h - L'Intégral

**SAMEDI 12**  
**CAFÉ-RENCONTRE  
ÉLUS/HABITANTS**  
boulevard de Verdun  
9 h - 12 h

**JEUDI 17**  
**HUMOUR**  
Anthony Kavanagh - "Happy"  
20 h - L'Intégral

**DU 19 AU 27**  
salle des fêtes  
**EXPOSITION**  
"Femmes, nous vous aimons"  
de Colette Sonzogni  
dans le cadre d'Octobre rose

**MARDI 29**  
**DON DU SANG**  
15 h > 19 h  
salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles



les

# ESTIVALES

BELLEY

SPECTACLES

SPORTS

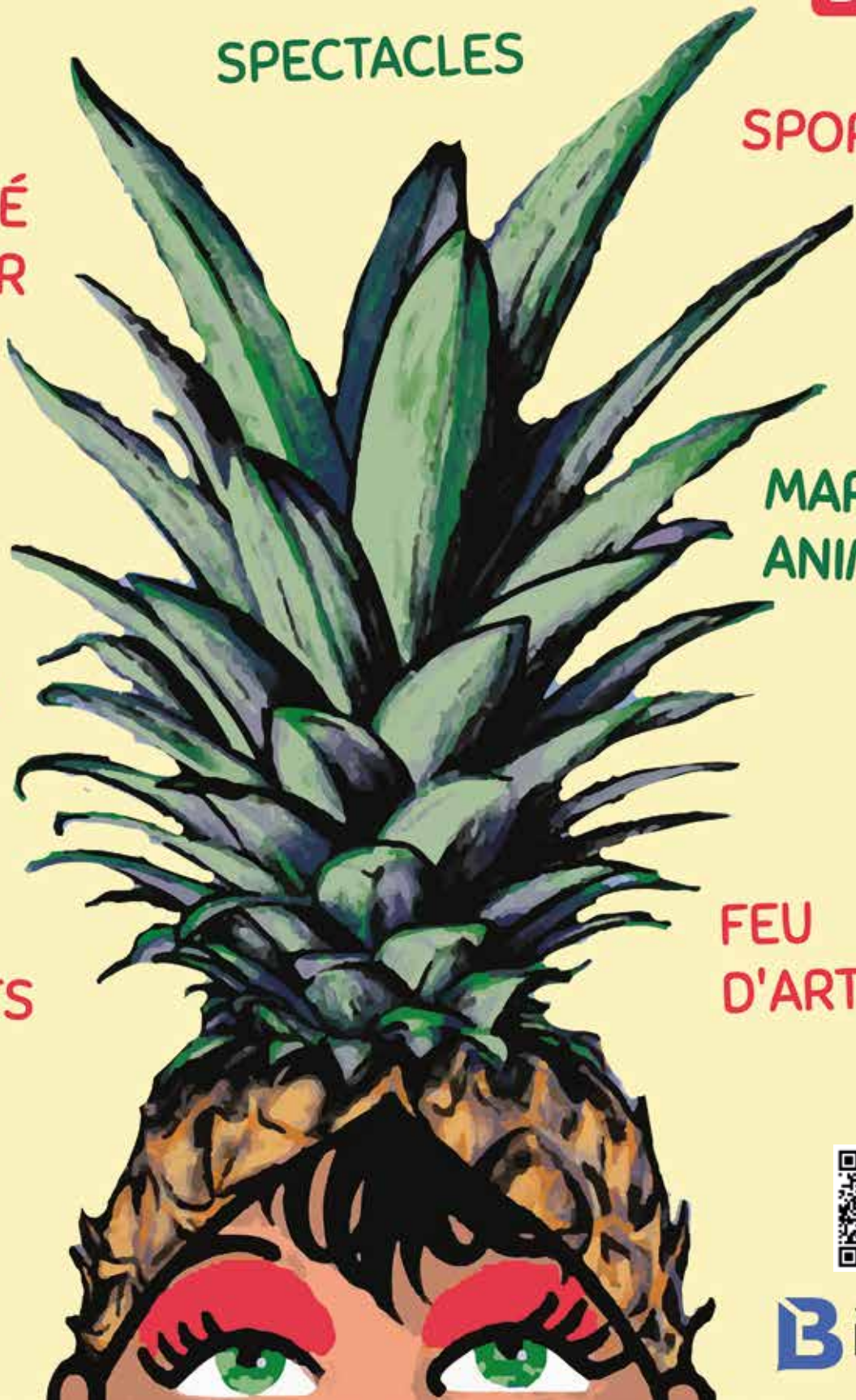
CINÉ  
PLEIN AIR

MARCHÉS  
ANIMÉS

THÉÂTRE

CONCERTS

FEU  
D'ARTIFICE



Ville de  
**B** Belley